



UN LIBRARY

NOV 5 1976

Distr.
GENERAL

A/31/302

2 November 1976

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون
المند ٥٥ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية
التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة

تقرير الأمين العام

١ - اعتمدت الجمعية العامة ، في دورتها الثلاثين ، القرارين ٣٥٢٥ ألف و جيم (د - ٣٠)
المؤرخين في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ ، بشأن تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في
الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة ، وفي الفقرة ١٢ (أ)
و (ب) و (ج) من القرار ٣٥٢٥ ألف (د - ٣٠) رجعت الجمعية العامة من الأمين العام
القيام بما يلي : " (أ) تقديم جميع التسهيلات اللازمة للجنة الخاصة ، بما في ذلك التسهيلات
اللازمة لزيارتها للأراضي المحتلة ، بفرض التحقيق في السياسات والممارسات الاسرائيلية المشار إليها
في هذا القرار ؛ (ب) إتاحة ما يلزم من موظفين إضافيين لمساعدة اللجنة الخاصة على أداء مهامها ؛
(ج) كفالة توزيع تقارير اللجنة الخاصة ، والمعلومات المتعلقة بأنشطتها ونتائج التي تخلص إليها ،
على أوسع نطاق ممكن وبكل السبل المتاحة ، وذلك عن طريق إدارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة " .
وفي الفقرة ٢ من القرار ٣٥٢٥ جيم (د - ٣٠) رجعت الجمعية العامة أيضا من الأمين العام
" أن يستمر في إتاحة جميع التسهيلات اللازمة للجنة الخاصة في أدائها لمهامها " .

٢ - وقسم التقرير الحالي وفقا للفقرة ١٢ (ب) من القرار ٣٥٢٥ ألف (د - ٣٠) والفقرة ٢
من القرار ٣٥٢٥ جيم (د - ٣٠) ، اللتان رجعت فيهما الجمعية العامة من الأمين العام أن يقدم
إليها في دورتها الحادية والثلاثين تقريرا بشأن المهام الموكولة إليه .

٣ - وقد استمر الأمين العام ، على نحو ما فعل في السنوات السابقة ، في تقديم التسهيلات
اللازمة للجنة الخاصة . واستجابة للطلب الموجه للأمين العام في الفقرة ١٢ (ب) من القرار
٣٥٢٥ ألف (د - ٣٠) أتيحت خدمات موظف إضافي واحد لمساعدة اللجنة الخاصة . ووفقا للطلب
الموجه للأمين العام في الفقرة ٢ من القرار ٣٥٢٥ جيم (د - ٣٠) أتيحت التسهيلات اللازمة للجنة
الخاصة لقيامها بالنصح الخاص بالتخطيط .

- ٤ - واستجابة للطلب الموجه الى الامين الصام في الفقرة ١٢ (ج) من القرار ٣٥٢٥ أ-١٩٧٥ (د - ٣٠) ، اتخذت إدارة شؤون الاعلام الترتيبات الموضحة في الفقرات التالية .
- ٥ - فيما يتعلق بالصحافة والمنشورات ، تم نشر نص قرار الجمعية العامة ٣٥٢٥ (د - ٣٠) في نشرة الامم المتحدة الاخبارية الشهرية (عدد كانون الثاني /يناير ١٩٧٢) ويجرى الاعداد لنشر موجز تقرير اللجنة الخاصة المقدمة الى الجمعية العامة في أحد الاعداد الحالية .
- ٦ - تمت تغطية جلسات اللجنة الخاصة التي عقدت في جنيف في تموز/يوليه ١٩٧٦ تغطية كاملة عن طريق اصدار نشرات صحفية في كل من جنيف ونهرينك .
- ٧ - وأصدر قسم الانباء والبرنامج المركزي بإدارة شؤون الاعلام اثنتي عشرة نشرة أنباء عن هذا الموضوع منذ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٥ ، وتم بثها على موجة قصيرة كنشرات اذاعية باللغات التالية : الاسبانية والاندونيسية والانكليزية والاطالية والبرتغالية والتايلندية والتركية والروسية والسواحلية والصومالية والعربية والعبرية والعربية والفلبينية والفرنسية واليابانية واليونانية . وعولجت نفس الهند في " موجز الانباء الاسبوعي " ، وهو نص مكتوب يستخدمه نحو ١٢٠ مراسلا اذاعيا وليفزيونيا معتمدين لدى مقر الامم المتحدة .
- ٨ - وقد عالج البرنامج الاخباري " الامم المتحدة في أسبوع " هذا الموضوع في خمسة برامج من مسلسلاته التي تتاح لنحو ١٥٠٠ هيئة اذاعية في الولايات المتحدة ومنطقة البحر الكاريبي وآسيا وأوقيانوسيا .
- ٩ - وعولج الموضوع أيضا في برنامجين من سلسلة " بيرسيكتيف " ، وتشمل النسخة الانكليزية من " بيرسيكتيف " على شرائط وتوزع على الهيئات اذاعية في ١٢ بلدا واقليما وتعد منها نسخ بلغات أخرى ، من بينها الاسبانية والامهرية والاوروبية والبرتغالية والتركية والصينية والعبرية واليونانية كما تقوم الهيئات اذاعية في الخارج باعداد برامج باللغات المحلية مقتبسة من النص الانكليزي .
- ١٠ - وفيما يتعلق بأنشطة العلاقات الخارجية تم حث مديري مراكز الاعلام التابعة للامم المتحدة في مذكرة توجيهية على تأمين أوسع نشر لتقارير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الاراضي المحتلة ، وكذلك للاداء الاعلامية الاخرى المتصلة بأنشطة اللجنة الخاصة ونتائج تحقيقاتها . وتشير التقارير الواردة من مراكز الاعلام الى أن مراكز كثيرة قامت بنشر المعلومات ذات الصلة بالموضوع على نطاق واسع ، ولا سيما ما يتعلق بتدابير النشر المتصلة بحقوق الانسان . ويقوم قسم السياسة والبرنامج باصدار رسالة توجيهية أخرى الى جميع مراكز الاعلام . بلغت فيها الانتباه الى أهمية جهود النشر في هذا الموضوع خلال الاحتفال بيوم حقوق الانسان .
- ١١ - ويواصل قسم المنظمات غير الحكومية اتاحة جميع الوثائق المتعلقة بأنشطة اللجنة الخاصة وكذلك أسطرة التسجيل اذاعية لممثلي المنظمات غير الحكومية . وتعرض الوثائق والنشرات الصحفية عن هذا الموضوع في ردهة استراحة المنظمات غير الحكومية في مقر الامم المتحدة .
- ١٢ - وتواصل وحدة استعلامات الجمهور تقديم المواد المتعلقة بأنشطة اللجنة الخاصة ، بما فيها التقارير وقرارات الامم المتحدة ذات الصلة بالموضوع .